



陽キヤ男子との  
ピュア恋連載！  
正宮流星花縁

與七星之間的距離  
確實正在一點點縮短但是……！！

つばみ  
花とメテオ

flower bud and meteor

第4話

電子版  
MC

「神様が恋をしろと言っている」全31巻

「セイフクの女王様」全7巻

大好评配信中!!

花松あやか

取材協力／注文に時間のかかるカフェ  
東京吃音改善研究所

我感覺  
七星學弟和我之間

確實有什麼  
緊密相連著

我想要  
瞭解更多

那句話讓我

開心得  
不得了



# 蕾とメテオ (Character & Story)

★吃音がある風姫は、転校先の高校でうまく馴染めずにいた。ある日、風姫が一人で世話をしていた花壇に、突然1年の七星が飛び降りてきた。★七星は花壇の花を踏み荒らした罰で、1か月間園芸部の手伝いをする事になった。だんだんと七星の明るさに惹かれていく風姫は、思い切って七星を園芸部に誘うが、断られてしまった。シッタクを受ける風姫だけど、一人で線技大会の練習をしていたところに、七星が「先輩のこともっと知りたい」と言ってくる。来てくれて……?

## 北野風姫

転校してきた高校2年生。  
人に話しかけるのが苦手。

## 七星深幸

園芸部の高校1年生。  
園芸部のお手伝い中。





初中時  
參加的社團

園藝部

喜歡的  
拉麵口味

醬油

……但是

學姐——

正宮  
流星花嫁

你  
在玩什麼呢

太……太有精神了……

再更大力地  
擊球也沒關係  
的哦——！！

我接得住  
呦

興奮

衝

稍等……

深幸

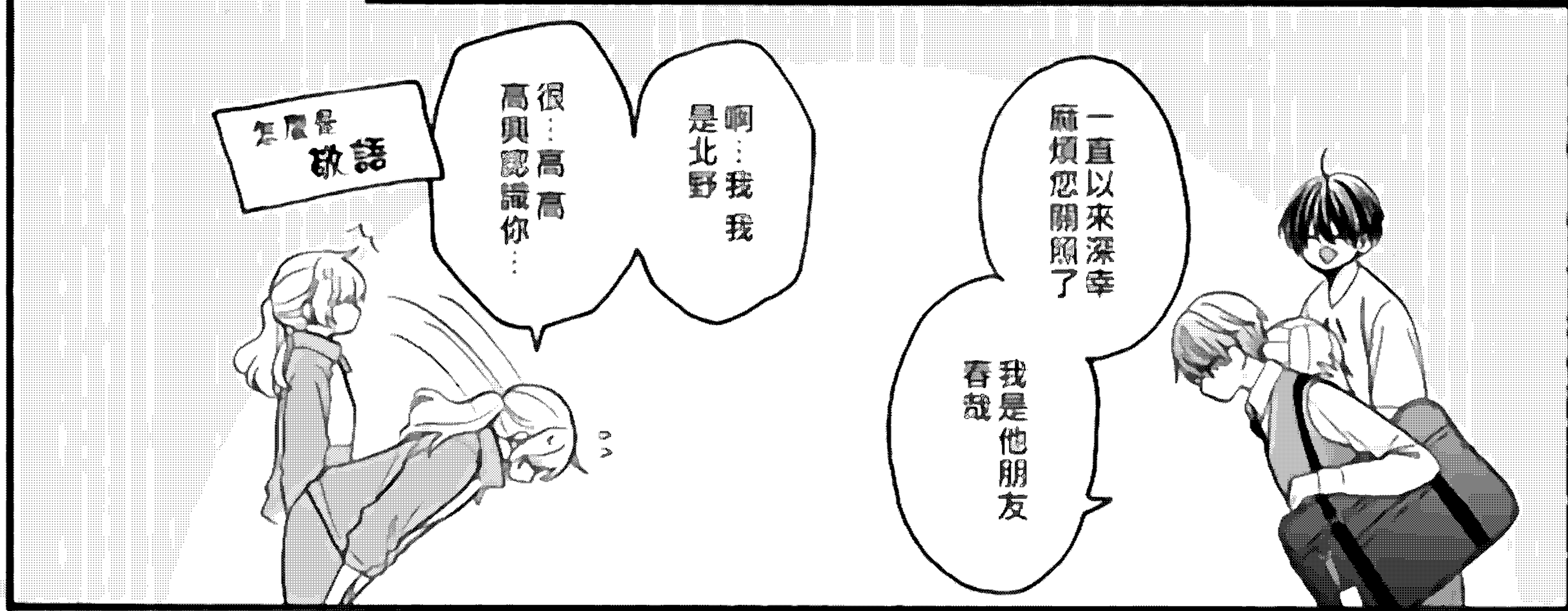
春哉！

那群傢伙  
一直在  
店裡等著呢

春哉！  
春哉！  
春哉！



是那個  
「小帥哥」……



怎麼是  
敬語

很……高高  
高興認識你……

啊……我我  
是北野

一直以來深幸  
麻煩您關照了

我是他朋友  
春哉



這孩子給人的印象  
很獨特呢……

等一下  
我去教室  
放一下球就來

那再見咯學姐  
要加油哦！

啊……



……花

一直都  
開得很漂亮呢

花壇





正宮  
流星花緣





我

我：呢

正宮  
流星花緣



因為那傢伙  
無論對誰  
都沒什麼距離感

突然  
說了什麼話……

欸……啥？  
什麼……欸……

喜……！？

？



他這樣怎麼說呢  
就是總會  
讓內向的孩子誤會……



像我這樣的人

戀愛  
戀愛之類

是不可能的……



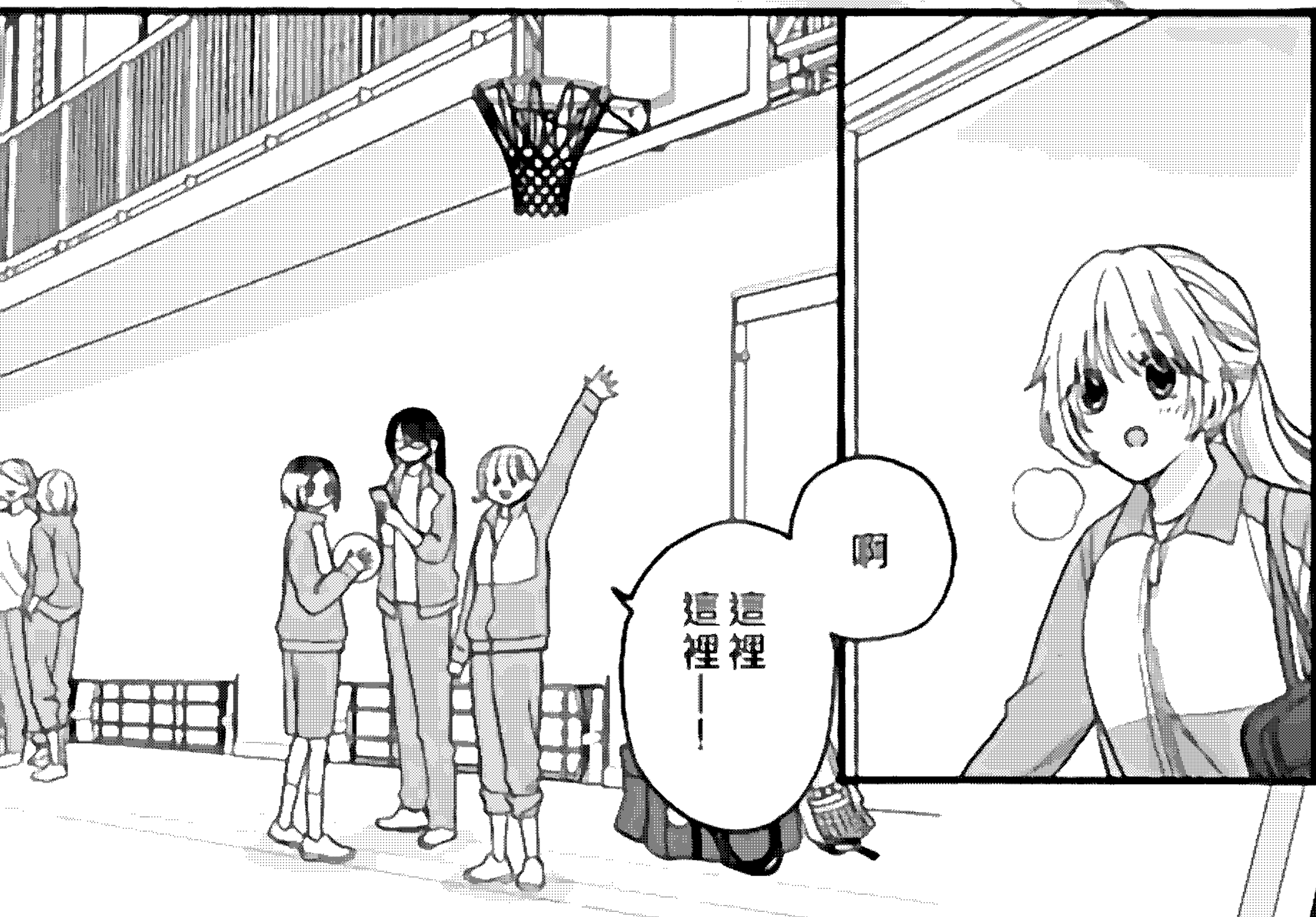


——戀愛什麼的



流星花緣

我實在無法考慮







太慢了  
哦——

美紗你自己  
也才剛到而已

小迫她們也  
才剛剛出發

：畢竟連想交朋友  
的人的名字



：伊佐木杏奈同學  
：可以叫她  
「小伊」：

相原真宵同學  
：「zh」開頭的音  
很難發：

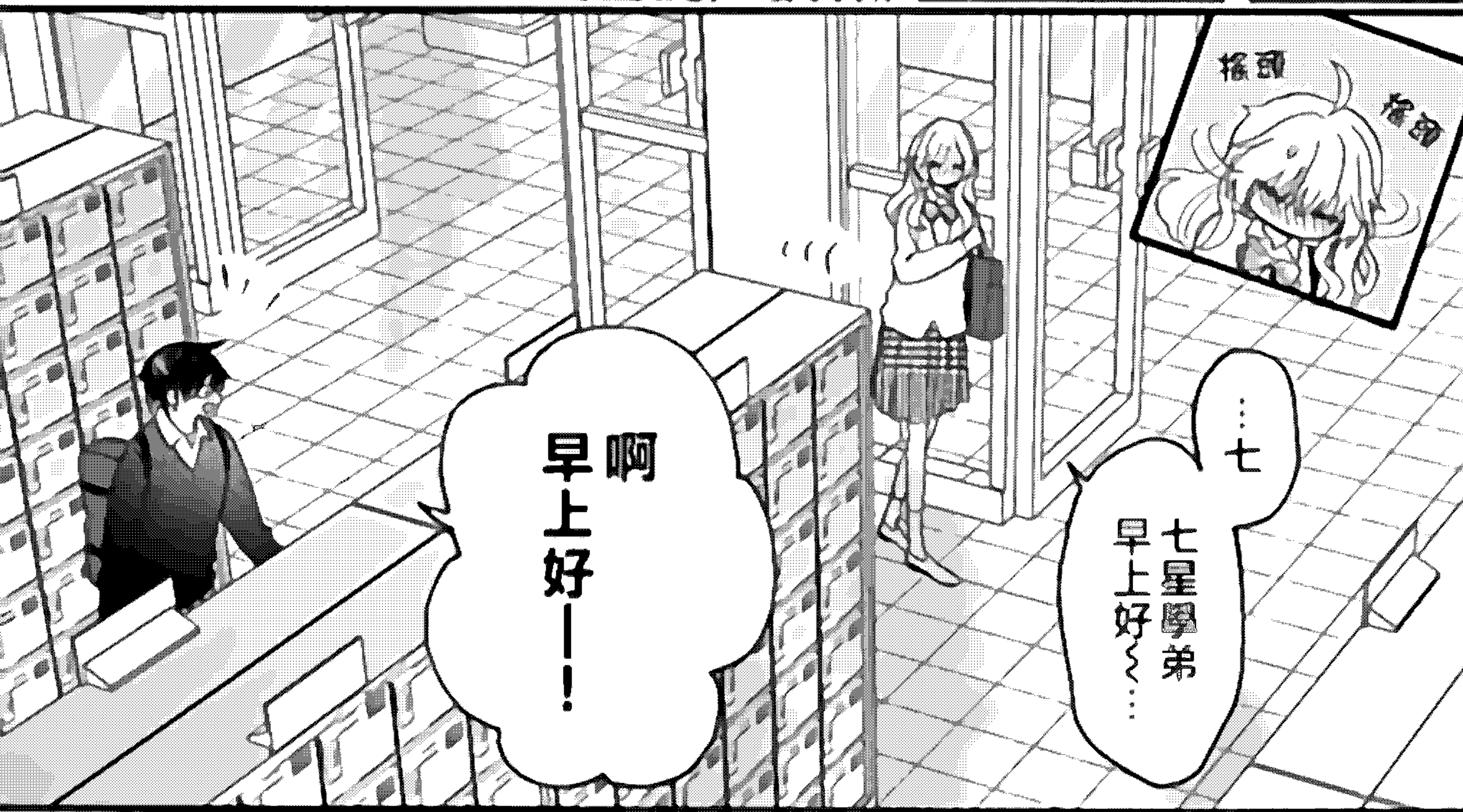
但是真宵這個  
名字很可愛：  
好想叫一下看看

羽鳥美紗同學：  
小美紗：  
可能叫小美  
會更容易  
發音吧：

流星花緣

都還  
叫不順口呢









就是這一點



欵



啊：有  
有事要  
找我嗎：？



啊：有  
有事要  
找我嗎：？

既然偶遇了  
那我們就  
乾脆一起  
走一段吧：：

流星花嫁



讓我開心

讓我驚訝

話說起來昨天  
的練習咋樣呀

一：一叫：：  
名字就：很緊張  
怎麼也說  
說：不出來：：  
米落

哎呀～

啊：：

還會讓我  
心跳加速

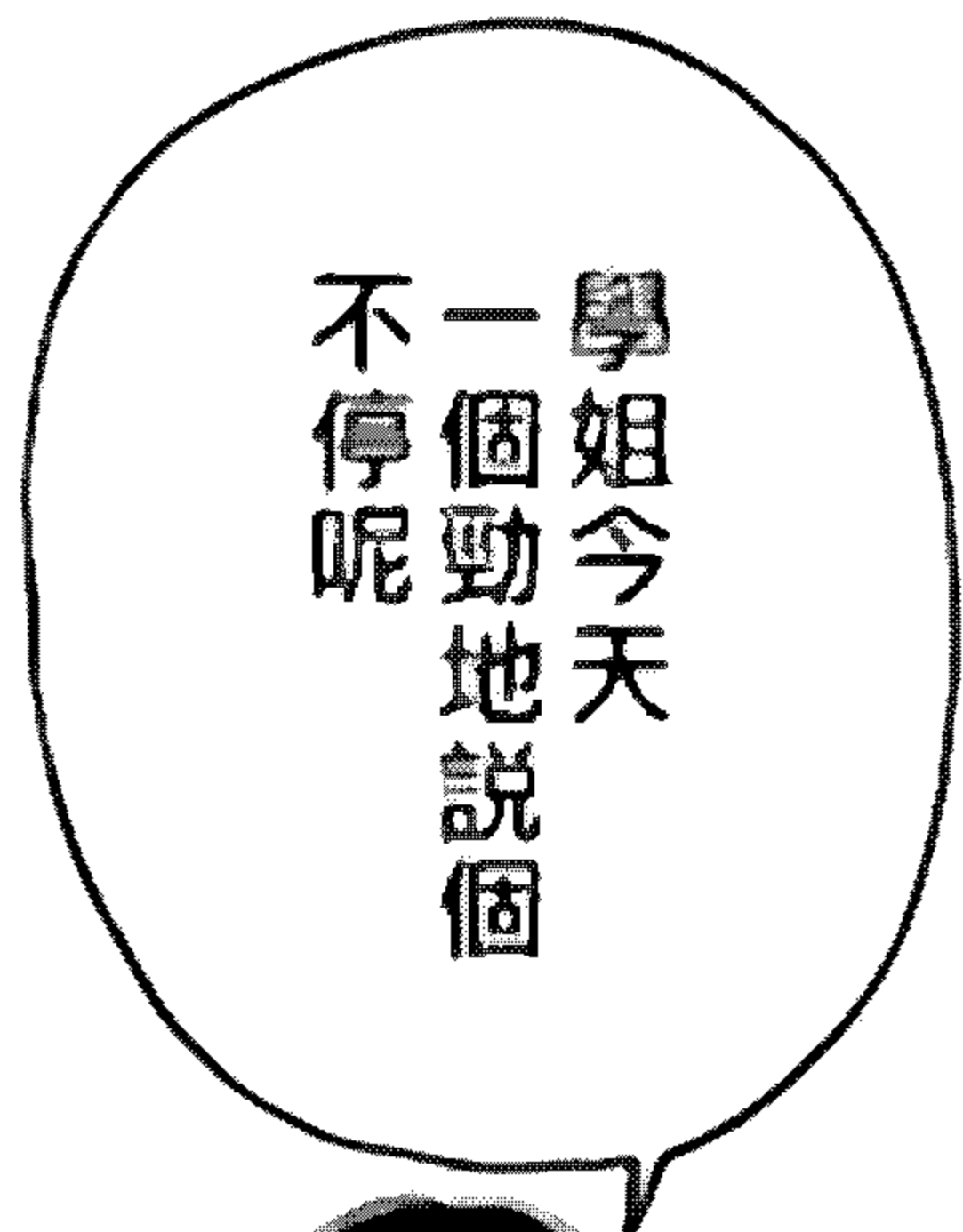




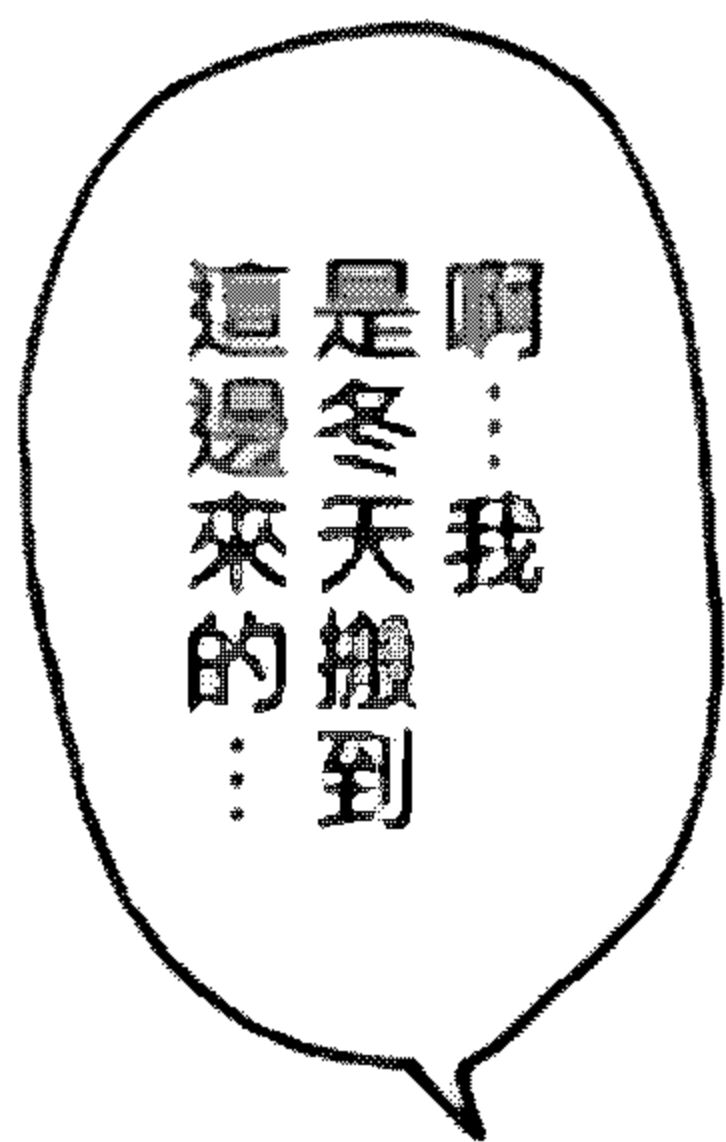
啊但但  
但是呢

後來……  
大家一起去  
買了冰淇淋  
才……回家的

流星花嫁



學姐今天  
一個勁地說個  
不停呢

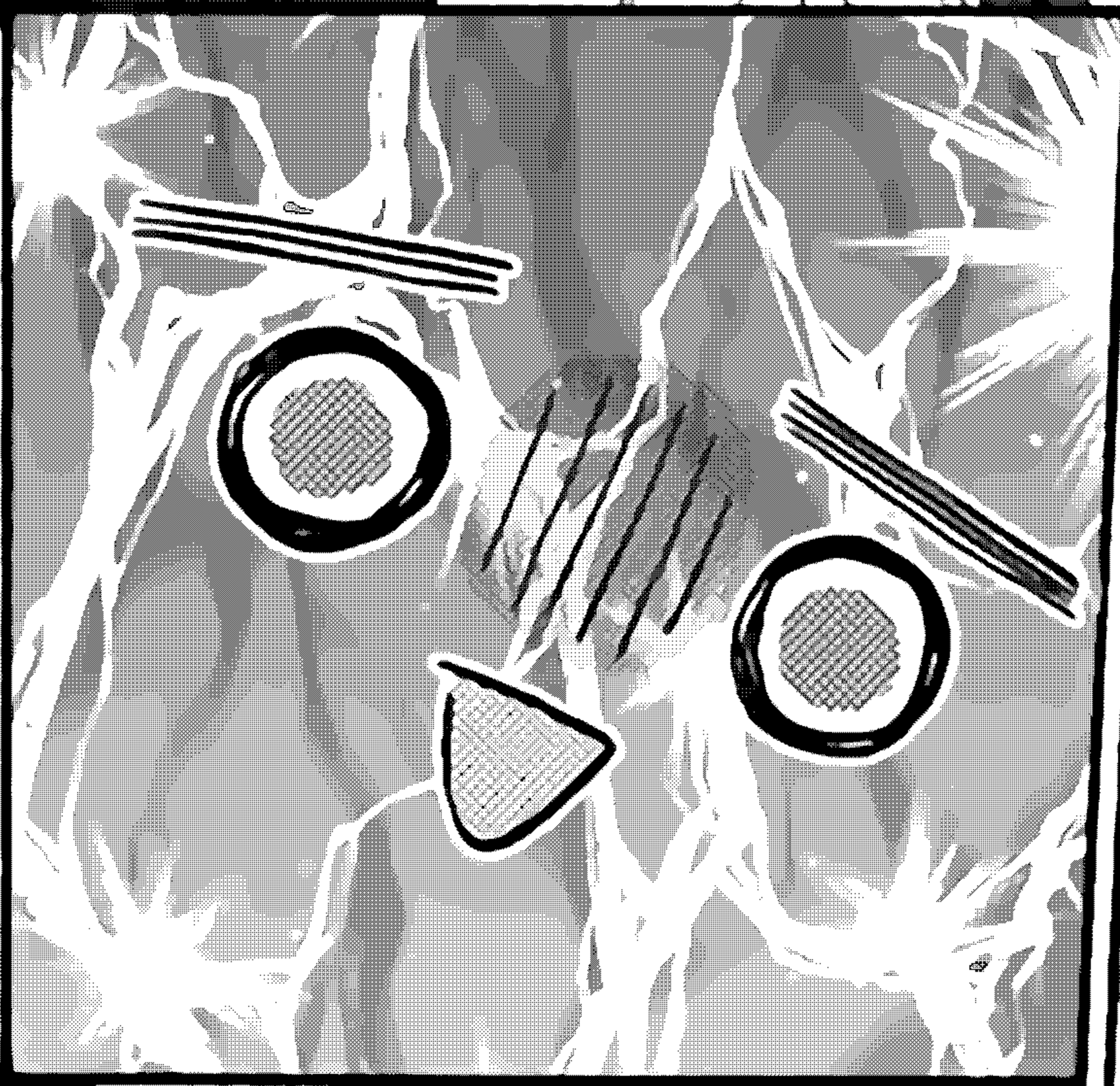


啊……我  
是冬天搬到  
這邊來的……



轉……轉校  
以來第一次

跟同班同學  
一起  
同路回家呢……



對……對不起  
我太話噪了……

欸!?  
不是啦  
不是啦

暗  
流星花緣

托七星學弟  
的福

我獲得了拯救

也正慢慢  
發生改變……







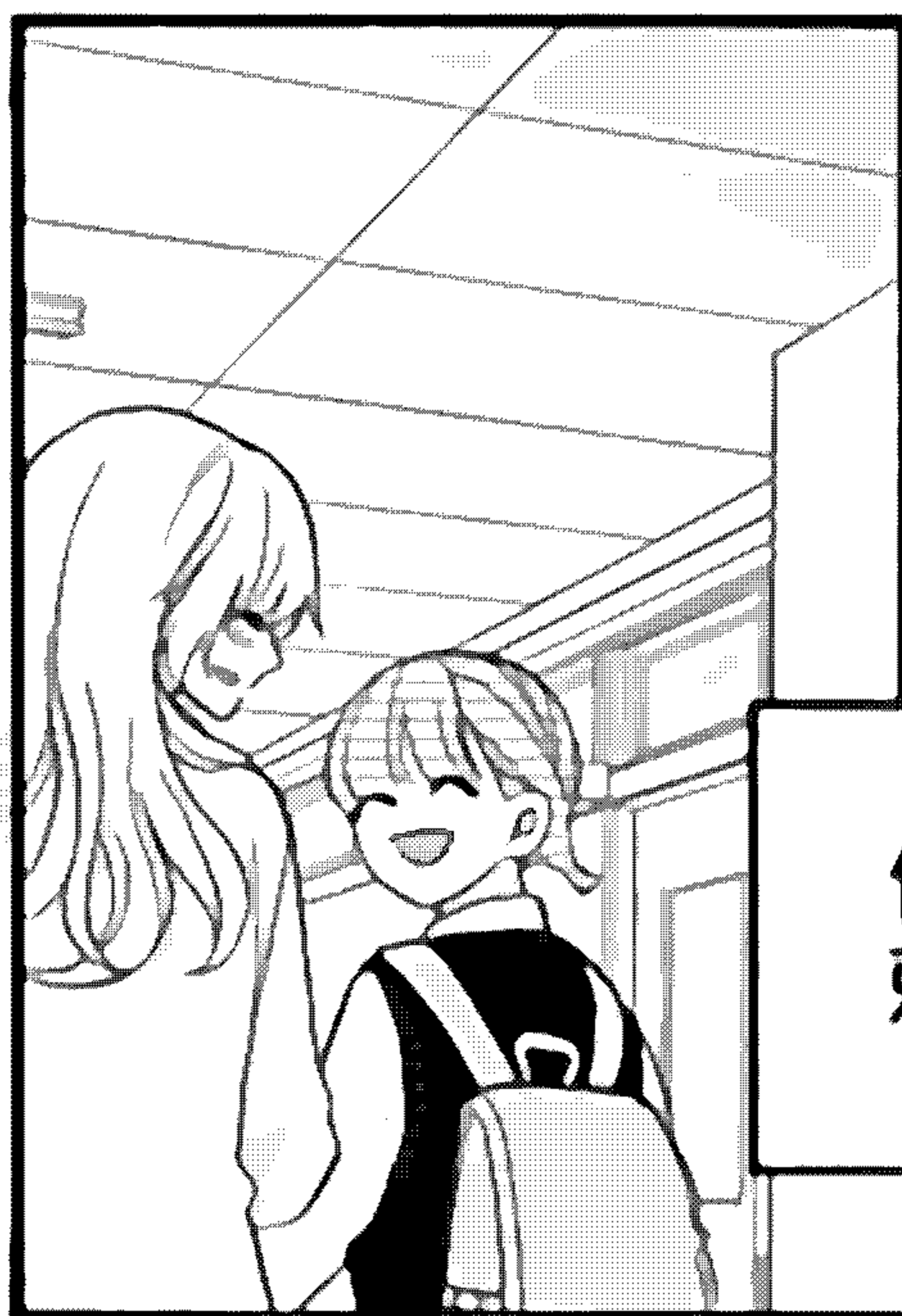
他的存在感  
實在太強了

流星花緣



：我知道

他這樣怎麼說呢  
就是總會  
讓內向的孩子誤會……



總覺得自己對他  
變得有點

依賴



對七星學弟  
來說

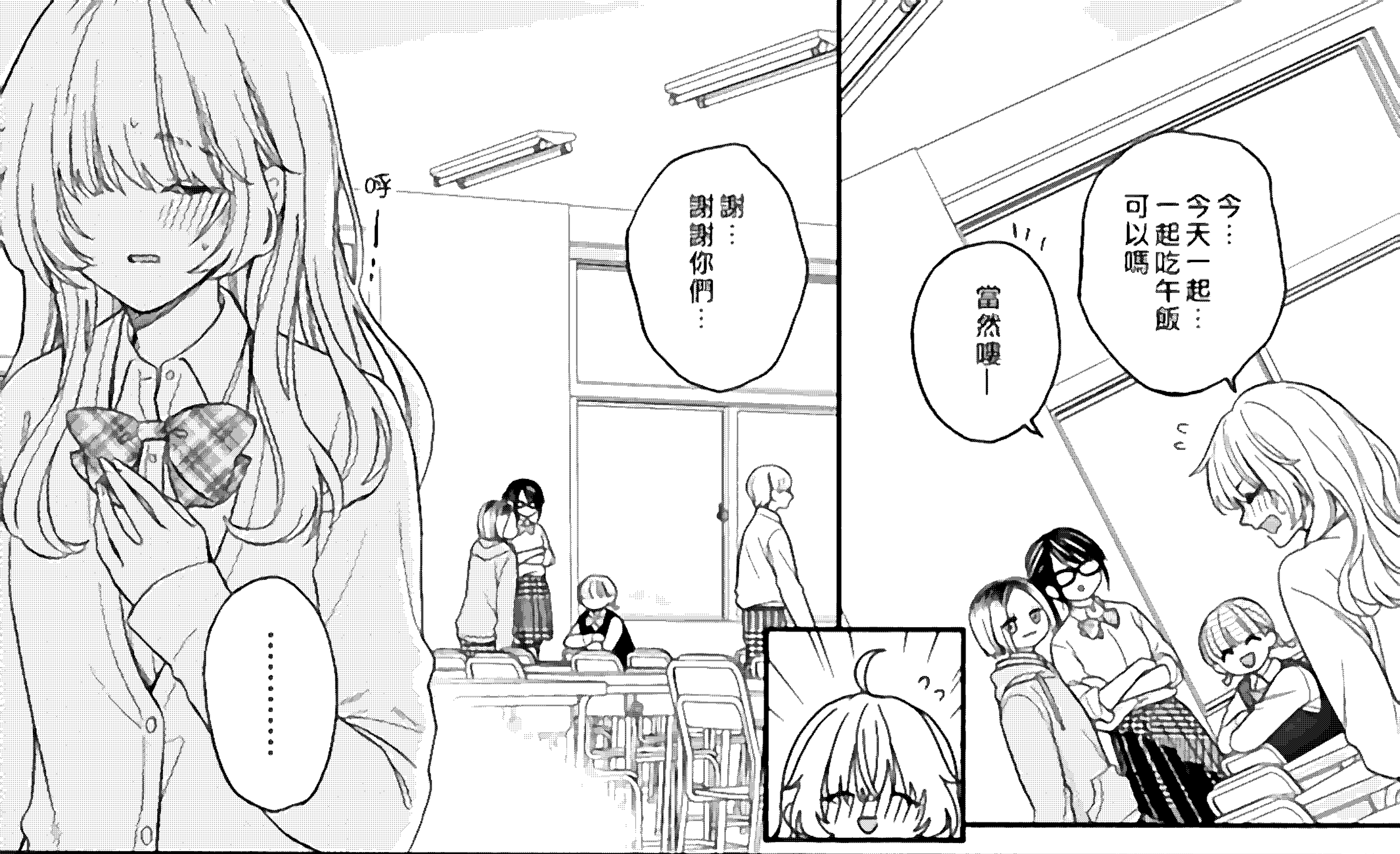
這些其實都是  
微不足道的

可不能  
誤以為

自己對他而言  
有什麼特別的

那……

那個



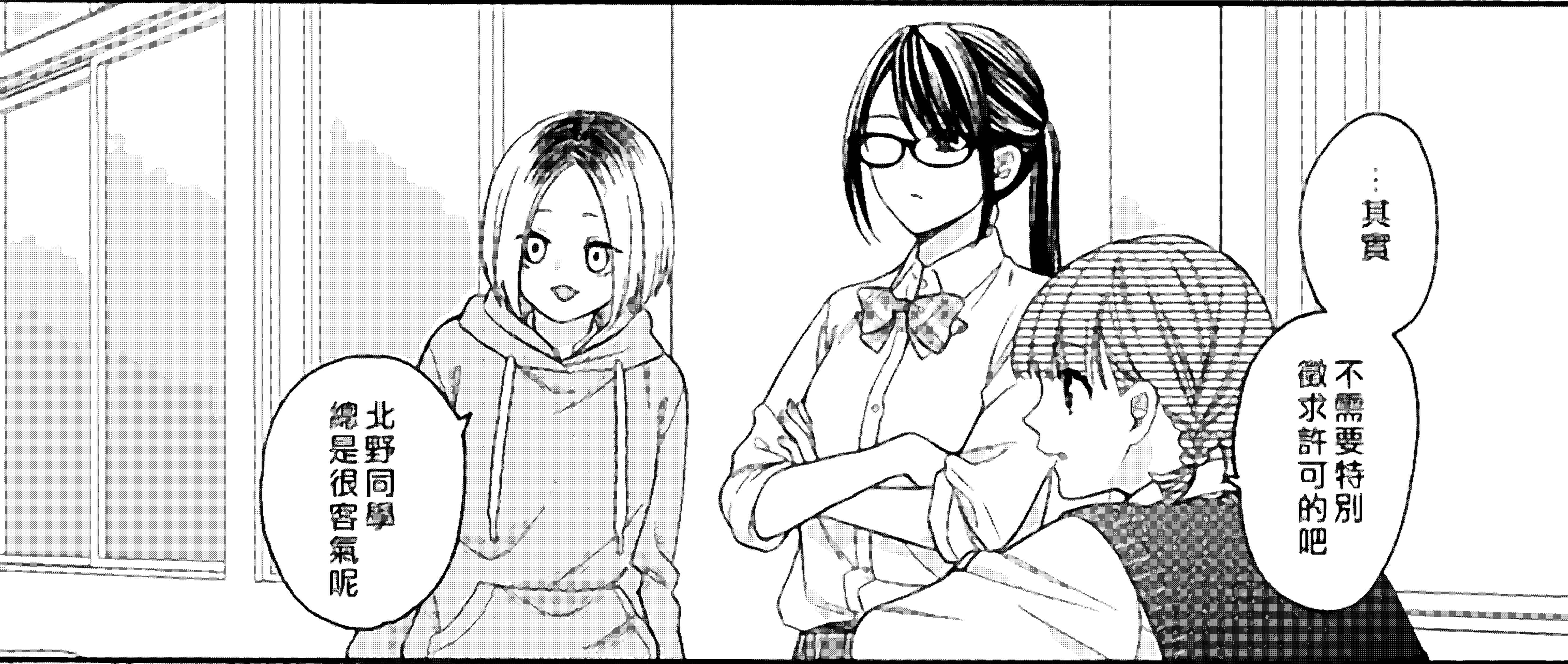
今……  
今天一起……  
一起吃午飯……  
可以嗎

當然囉——

謝……  
謝謝你們……

呼……

……



……其實

不需要特別  
徵求許可的吧

北野同學  
總是很客氣呢



總覺得……她多半  
是有想叫我們  
名字的意思吧？

是——囉

那應該是  
有點害羞吧

我們是不是  
應該更主動地  
多接觸她？

但她可能也  
不太想  
說太多話吧

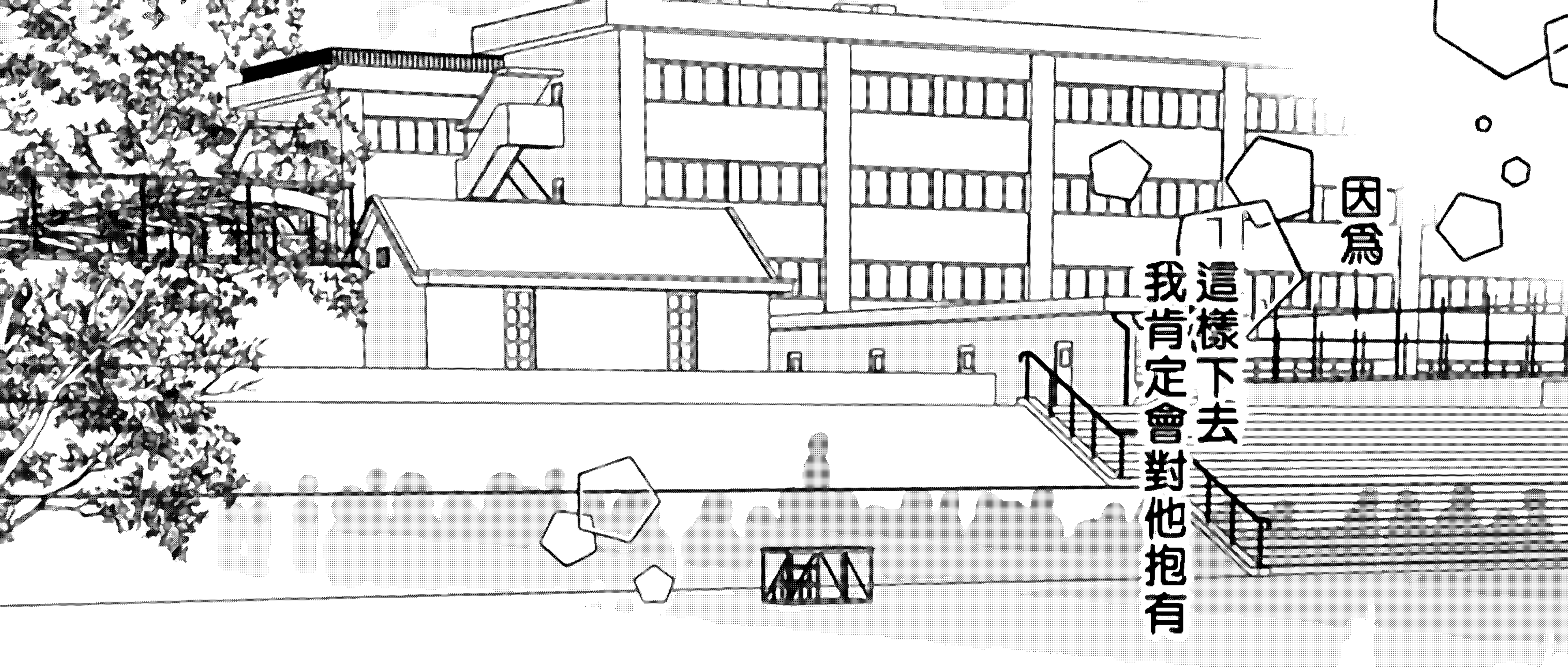
總是很快就  
走掉了





不要把七星學弟當作依靠  
必須靠自己努力才行





因為

這樣下去  
我肯定會對他抱有



嗚喔喔喔喔

：球技大會開始咯

!!!

流星花緣









正宮  
流星花嫁







哇

3班的  
煩死了——！！

噶  
哈哈  
哈哈

哇——  
七星——  
你們那是個啥啊

春——

阿春  
加油啊——

呀——

你們周圍都是  
我們的人啦  
3班——！！

吵死了——  
我才不管——！！

後藤學——長  
這是戰術哦  
戰術——

深幸好好  
加油啊——！！

春——

流星花緣

啊  
哈哈  
哈哈

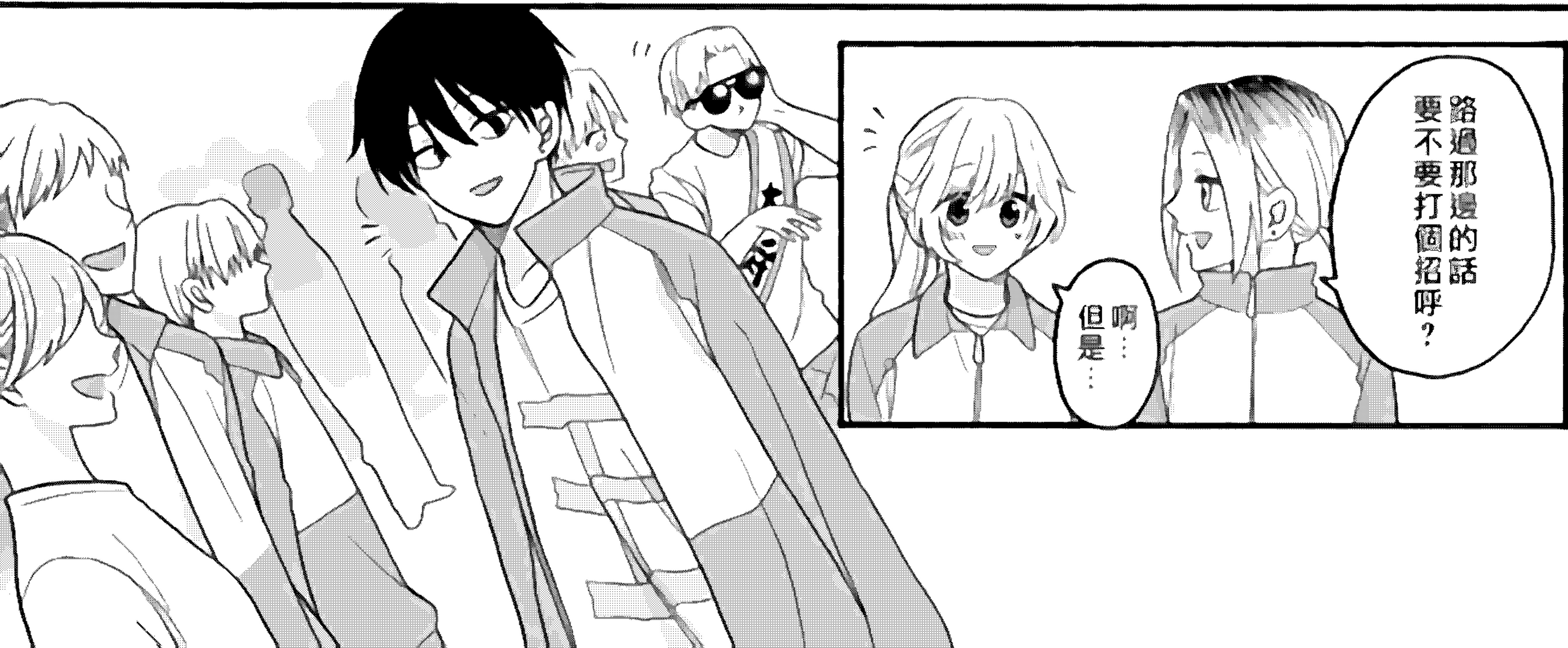
哇

人多的話  
要不去看臺？

對手班級  
顯得有點  
可憐啊笑

看起來是請了  
各種各樣的人  
來捧場啊

超好笑



路過那邊的話  
要不要打個招呼？

但是……



正宮  
流星花嫁







才不是「這樣的」  
而已啲！

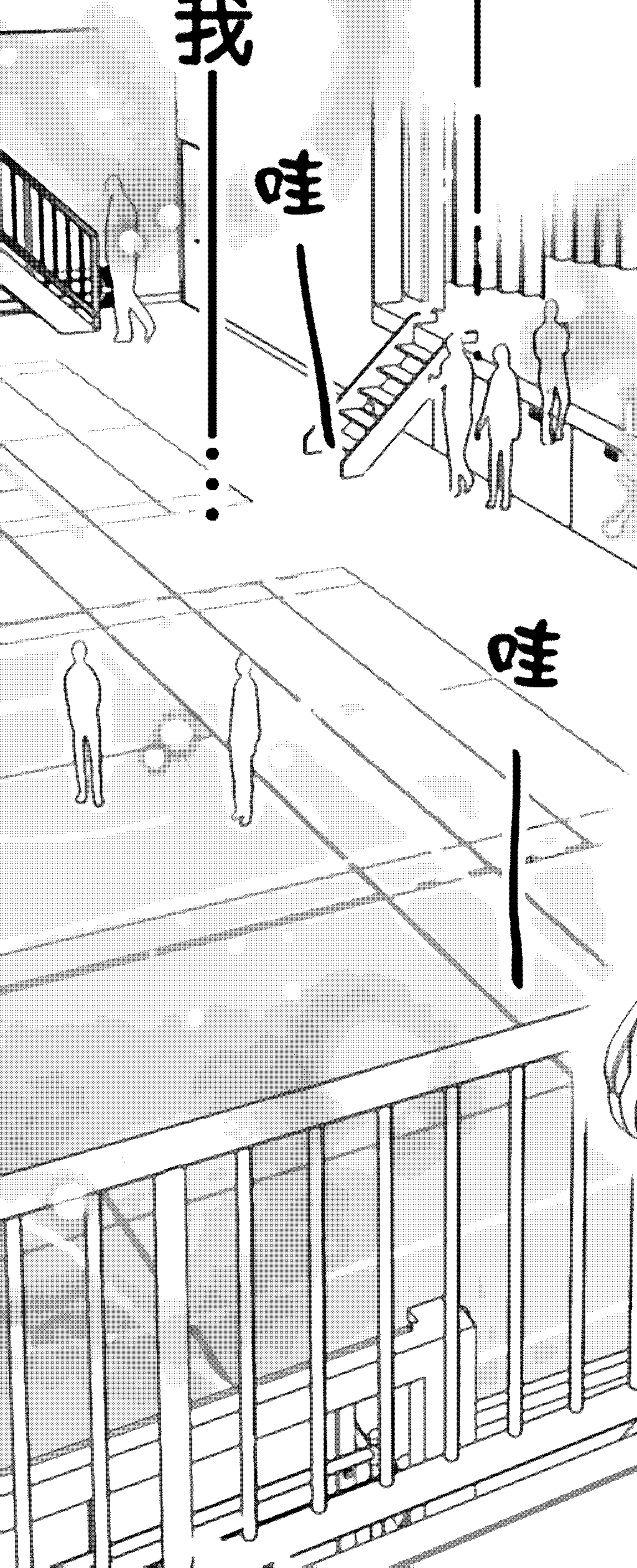
※Akirakira：仰小汁良的……（指指點點）

我

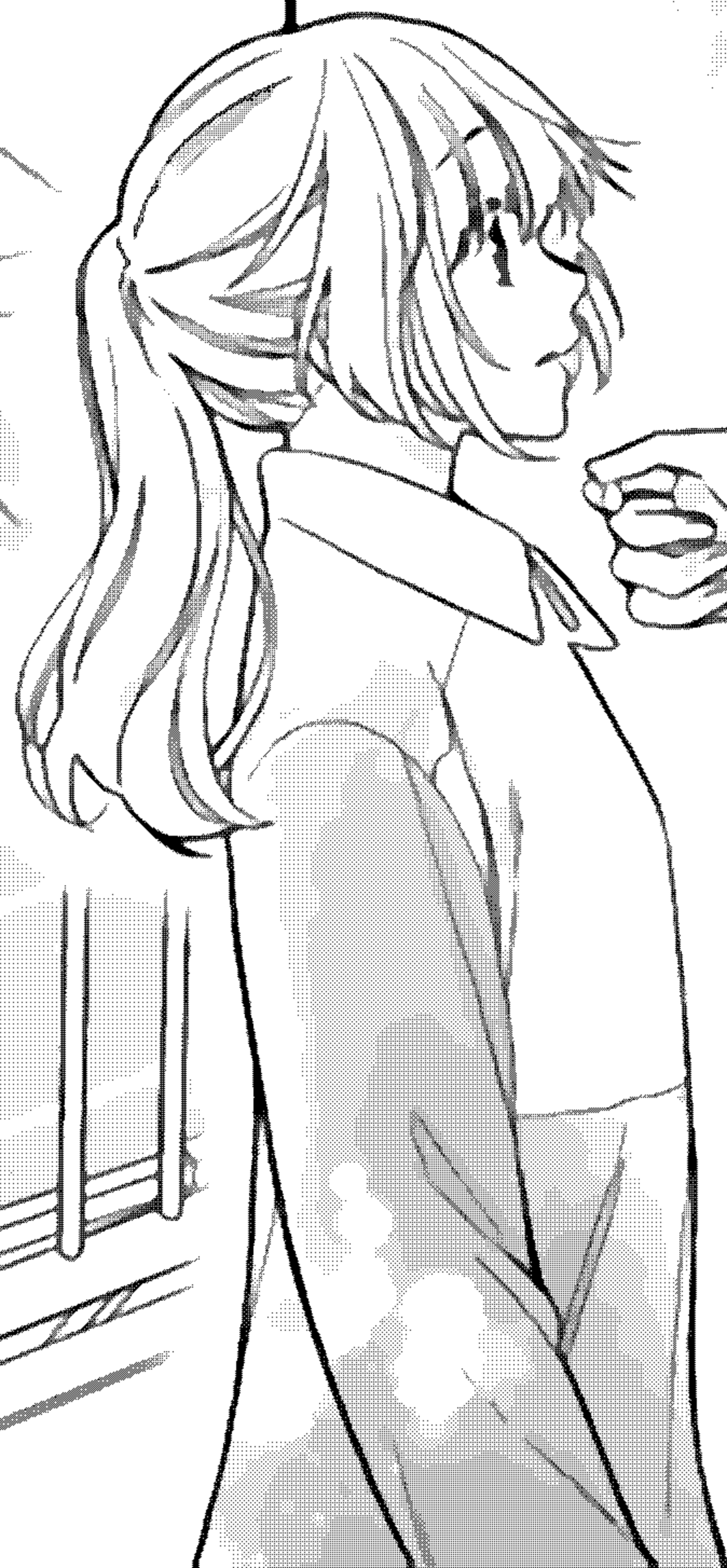
哇

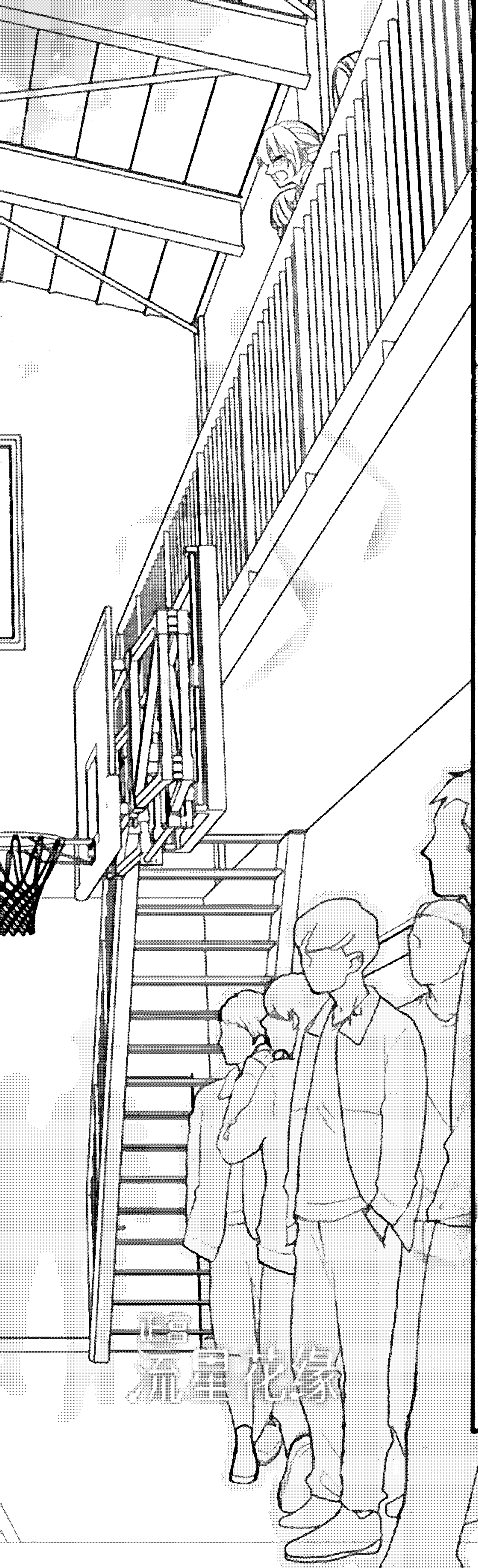
流星花缘

哇

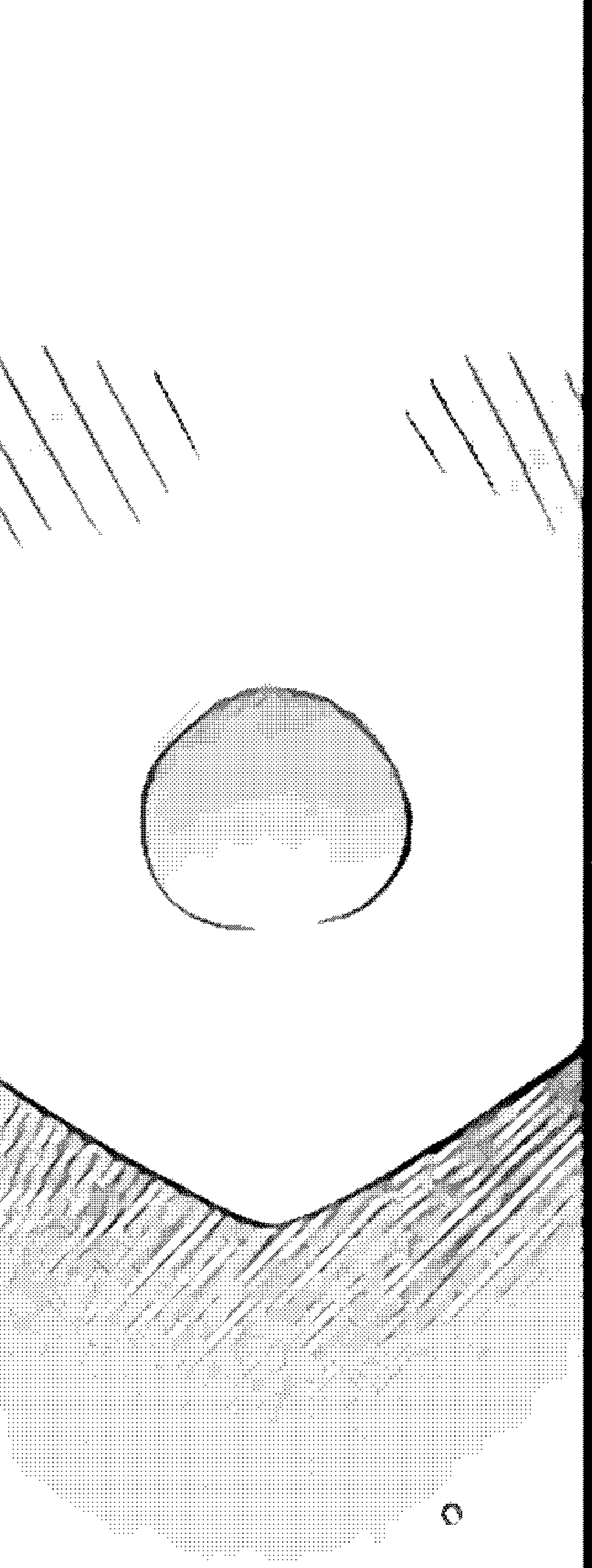


流星花缘



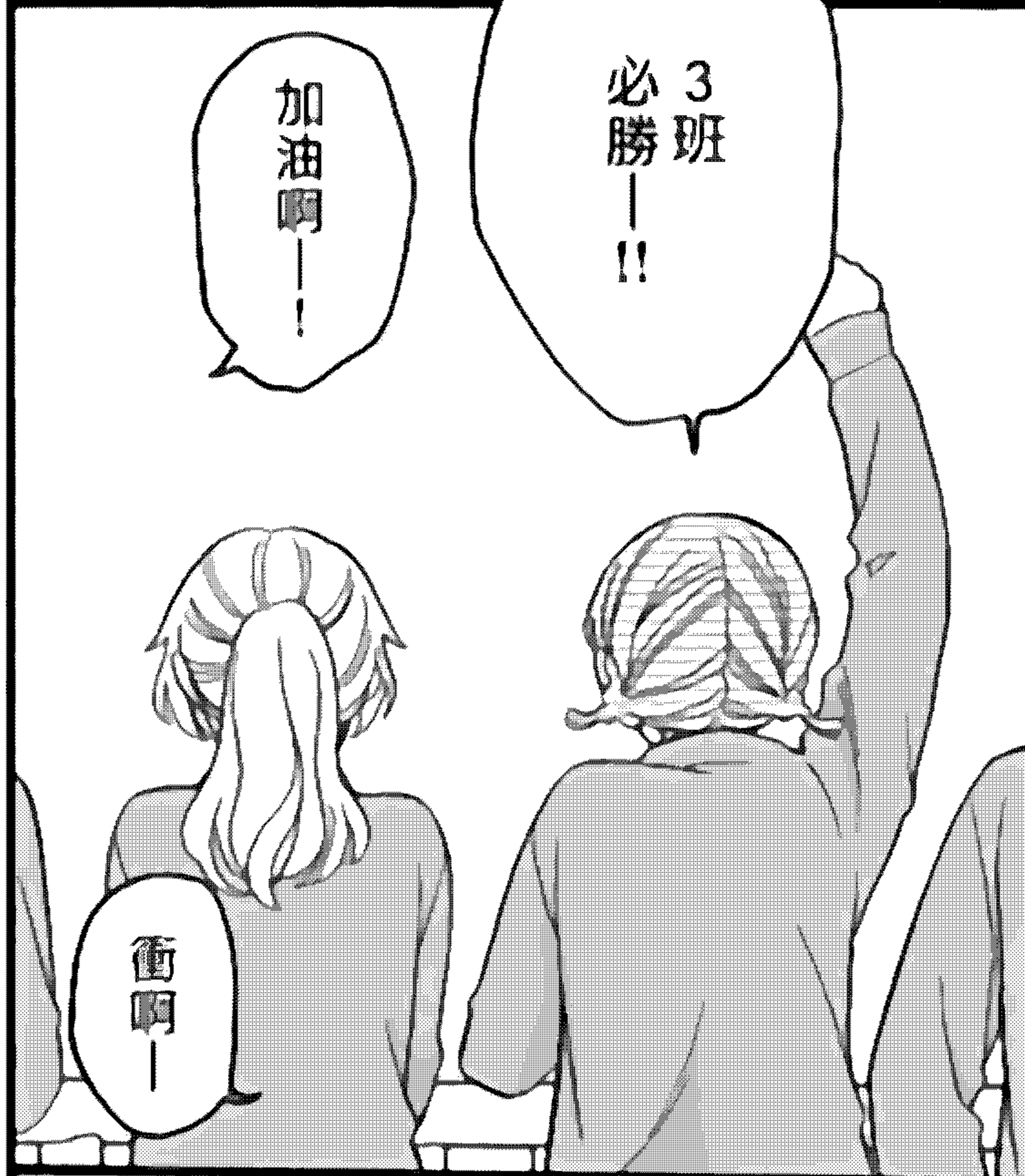
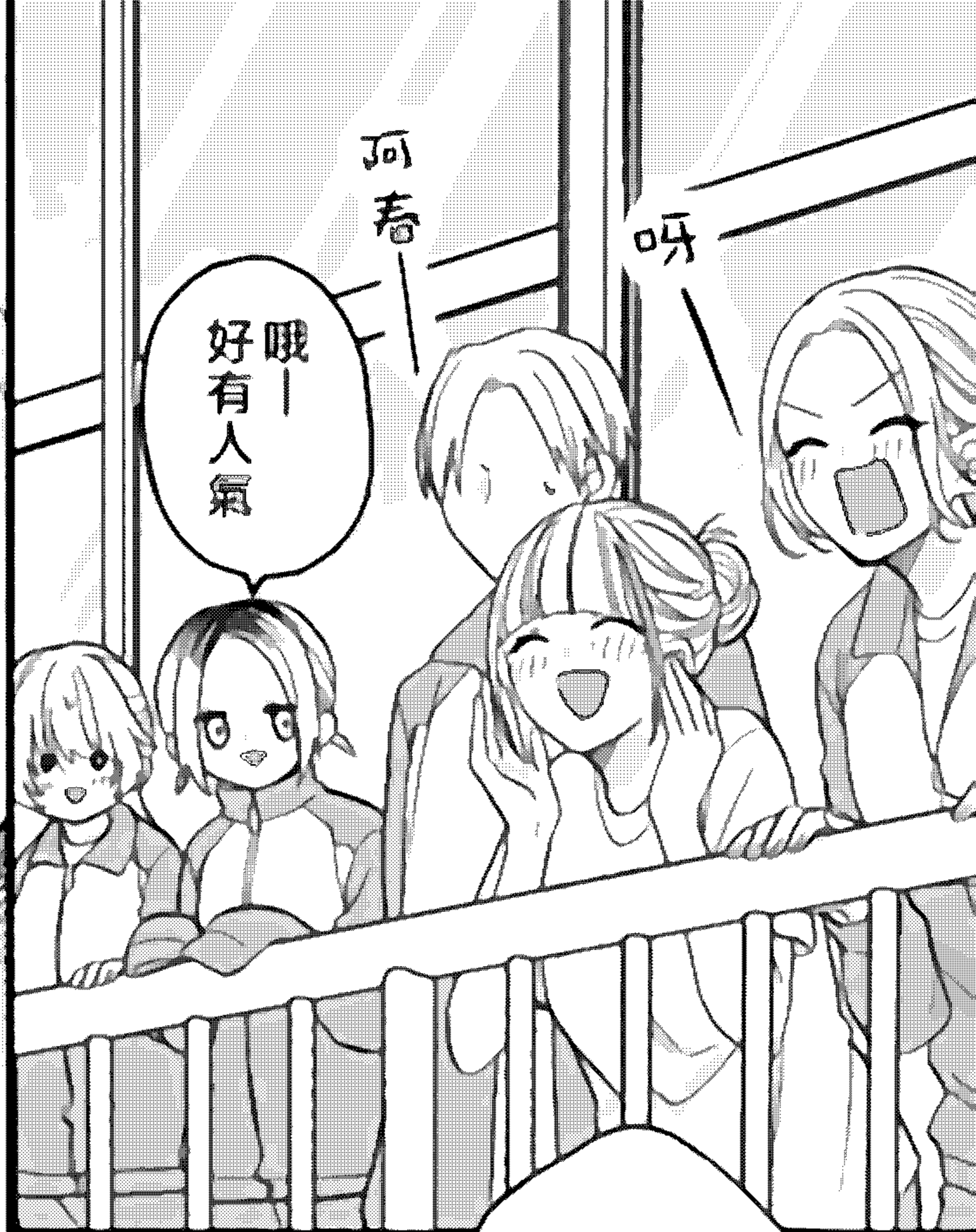


正宮  
流星花缘

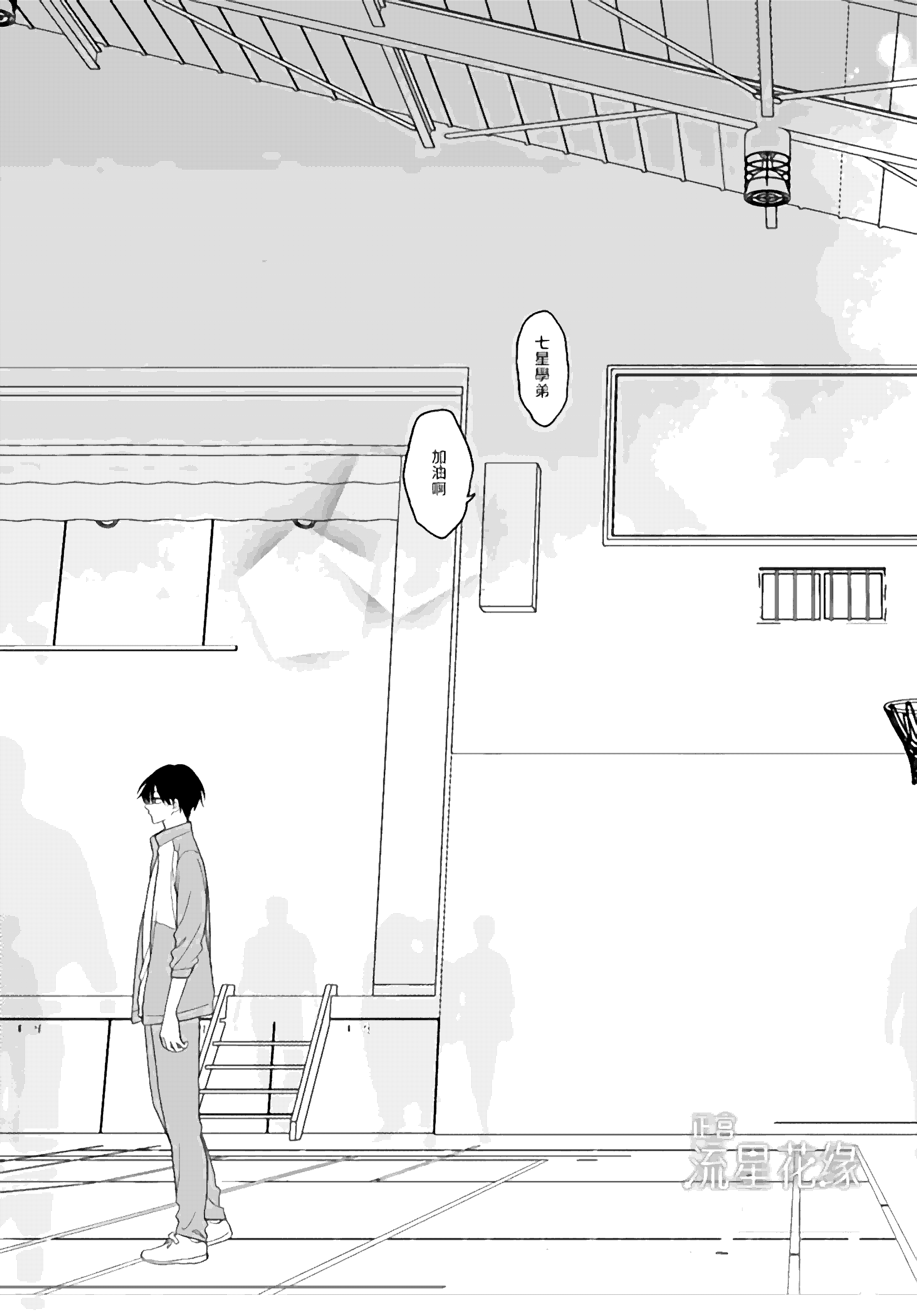


即使是

我這樣的







七星學弟

加油啊

113  
流星花缘

啊……

聽見了……





也可以

喜歡你嗎：

正宮  
流星花緣

圖源：正宮  
翻譯：Akirakira  
校對：Lico  
嵌字：Hana  
監制：ww

つづく



# 正宮招募 九周年

**翻译**

日语N2以上水平

表达流利清晰

**嵌字**

有耐心 愿意学习

有PS基础更好

招募群 419624356

粉丝群 579799915

微信公众号 MASAMIYA0211

